



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О РЕШЕНИИ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА НАРОДНЫХ
ДЕПУТАТОВ БЫВШЕЙ ЮГО-ОСЕТИНСКОЙ
АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ ОТ 6 МАЯ 1991 ГОДА

6 мая сего года на незаконно созванной в г. Цхинвали сессии областного Совета народных депутатов бывшей Юго-Осетинской автономной области было принято решение об упразднении т. н. Юго-Осетинской Советской Демократической Республики и восстановлении автономной области, которая хотя и находится в составе Республики Грузия, но, оказывается, «административно подчиняется» юрисдикции РСФСР.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:

1. Признать решение областного Совета народных депутатов бывшей Юго-Осетинской автономной области от 6 мая 1991 года актом, не имеющим юридической силы.
2. Об оценке, данной указанному провозглашению акту Президиумом Верховного Совета Республики Грузия, сообщить Президенту СССР М. Горбачеву, Председателю Верховного Совета РСФСР В. Ельцину и Председателю Совета Национальностей Верховного Совета СССР Р. Нишанову.

Председатель Верховного Совета
Республики Грузия АКАКИЙ АСАТИАНИ.

Тбилиси,
7 мая 1991 года.

ПРЕЗИДЕНТУ СССР ГОСПОДИНУ ГОРБАЧЕВУ М. С.,
ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ГОСПОДИНУ НИШАНОВУ Р. Н.

Как нам стало известно, 6 мая сего года в г. Цхинвали на незаконно созванной сессии областного Совета народных депутатов бывшей Юго-Осетинской автономной области было принято решение об упразднении т. н. «Юго-Осетинской Советской Республики» и восстановлении автономной области, которая хотя и входит в состав Республики Грузия, но, оказывается, «административно подчиняется» юрисдикции РСФСР. И это происходит в момент, когда на основании конструктивной договоренности 24 апреля сего года постановлением Совета Национальностей Верховного Совета СССР создается на паритетных началах комиссия в составе депутатов Верховных Советов СССР, РСФСР и Республики Грузия при участии представителя проживающего в Шиде Картели осетинского населения.

Указанной комиссией поручается урегулирование политических средств вооруженного конфликта в Шиде Картели. Появились реальные перспективы упрочения суверенитета Республики Грузия в этом регионе и сохранения автономии проживающего там осетинского населения.

Исходя из вышеуказанного, нельзя не расценить иначе как провокацию шаги осетинских сепаратистов, цель которых — не только помешать начавшемуся политическому процессу, но и практически сорвать эту инициативу, противопоставить друг другу юрисдикцию Республики Грузия и РСФСР в данном регионе.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия
Президент Республики Грузия
Зинаид ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
7 мая 1991 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР
ГОСПОДИНУ ЕЛЬЦИНУ В. Н.

Как нам стало известно, 6 мая сего года в г. Цхинвали на незаконно созванной сессии областного Совета народных депутатов бывшей Юго-Осетинской автономной области было принято решение об упразднении т. н. «Юго-Осетинской Советской Республики» и восстановлении автономной области, которая хотя и входит в состав Республики Грузия, но, оказывается, «административно подчиняется» юрисдикции РСФСР. И это происходит в момент, когда на основании конструктивной договоренности 24 апреля сего года постановлением Совета Национальностей Верховного Совета СССР создается на паритетных началах комиссия в составе депутатов Верховных Советов СССР, РСФСР и Республики Грузия при участии представителя проживающего в Шиде Картели осетинского населения.

Указанной комиссией поручается урегулирование политических средств вооруженного конфликта в Шиде Картели. Появились реальные перспективы упрочения суверенитета Республики Грузия в этом регионе и сохранения автономии проживающего там осетинского населения.

Исходя из вышеуказанного, нельзя не расценить иначе как провокацию шаги осетинских сепаратистов, цель которых — не только помешать начавшемуся политическому процессу, но и практически сорвать эту инициативу, противопоставить друг другу юрисдикцию Республики Грузия и РСФСР в данном регионе.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия
Президент Республики Грузия
Зинаид ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
7 мая 1991 года.

ОБ ОЧЕРЕДНОМ ЗАСЕДАНИИ ПЕРВОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ ПЕРВОГО СОЗЫВА

Очередное заседание первой сессии Верховного Совета Республики Грузия первого созыва состоится 10 мая 1991 года в 11 часов в зале заседаний Верховного Совета.

Регистрация депутатов Верховного Совета будет производиться с 9 часов 30 минут.

От Центральной избирательной комиссии по выборам Президента Республики Грузия

Срок назначения партийными, участвующими в выборах Верховного Совета Республики Грузия, и группами избирателей, выдвинувшими

кандидатов в президенты, по одному члену в избирательные комиссии по выборам президента продлен до 18 часов 14 мая т. г.

Президенту Республики Грузия господину Зинаиду ГАМСАХУРДИА

Нами принято решение о ликвидации Онского райкома независимой компартии Грузии, его аппарата и контрольной комиссии.

Бывшее руководство, члены бюро и работники аппарата райкома вышли из рядов партии.

Бывший первый секретарь Онского райкома независимой компартии Грузии Р. НОДИАРИШВИЛИ, бывший второй секретарь З. КАЦИТАДЗЕ, члены бывшего бюро: Д. СХИРТЛАДЗЕ, Г. ЛОБЖАНИДЗЕ, К. ВИДИШВИЛИ, З. РЕХВИАШВИЛИ, З. ХОМАСУРИДЗЕ, Л. КУХИАНДИДЗЕ, председатель контрольной комиссии М. ДЕМЕТРАШВИЛИ.

Первому секретарю ЦК независимой компартии Грузии Д. МИКЕЛАДЗЕ

Копия — редактору газеты «Цховреба»

Прошим считать упраздненным Онский райком независимой компартии Грузии, его аппарат и контрольную комиссию, а членов бюро райкома и председателя контрольной комиссии вышедшими из партии.

Бывший первый секретарь Онского райкома независимой компартии Грузии Р. НОДИАРИШВИЛИ, второй секретарь З. КАЦИТАДЗЕ, члены бывшего бюро: Д. СХИРТЛАДЗЕ, Г. ЛОБЖАНИДЗЕ, К. ВИДИШВИЛИ, З. РЕХВИАШВИЛИ, З. ХОМАСУРИДЗЕ, Л. КУХИАНДИДЗЕ.

«РОНА И» — ЗНАЧИТ СВЕТ!

В Тбилиси моего последнего детства большим праздником для ребят, начинавших отходить от многолетнего стояния в очереди за хлебом и керосином, были шумные курдские свадьбы. Я помню чуждые лица мужчин в папахах, белые шелковые шали у девушек, серебряный перезвон ожерелий, радугу цветов пышных юбок, танцы на всю ночь, когда цепочка взысклиха за руки людей медленного и торжественно огладала маленькое пространство двора. Наша дворничиха «Сирана» громко комментировала этапы торжества, встреч и проводов жениха и невесты, значимость вклада на счастье молодой семьи. В торжестве, как это было издревле принято в Тбилиси, принимали участие все. Так же, как и в горе.

Курды — гордые, красивые, самобытные, не утрачившие древние традиции, горимые со своей многострадальной земли всегда находили в Грузии приют, поддержку, участие. С первых же дней национально-освободительного движения курдская интеллигенция, получившая образование в тбилисских вузах, встала на поддержку Зинаиды Гамсахурдия. Перед референдумом 31 марта были проведены митинги, составлена Резолюция, посланная во все страны мира, в которых просят курдов. Сегодня свободомыслящий курдский народ, как и грузины, испил горькую чашу горя. Тысячи изгнаны из своих домов женщины и дети, старики и юности иранскими тираними, пытающимися с силой подавить стремление народа к свободе. И знаменательно, что на защиту их прав астад посланец Америки генерал Шалинашвили, а в Грузии — Президент республики Зинаид Гамсахурдия.

Вчера господин Зинаид Гамсахурдия принял делегацию курдов, проживающих в Тбилиси. Членов делегации представил известный критик и исследователь Георгий Гачечиладзе. Он отметил значимость работы курдской ассоциации «Рона и» при всегрузинском обществе Руставели, активное участие курдов в национальном

Иа МУХРАНЕЛИ.

ЧУЖОГО ГОРЯ НЕ БЫВАЕТ

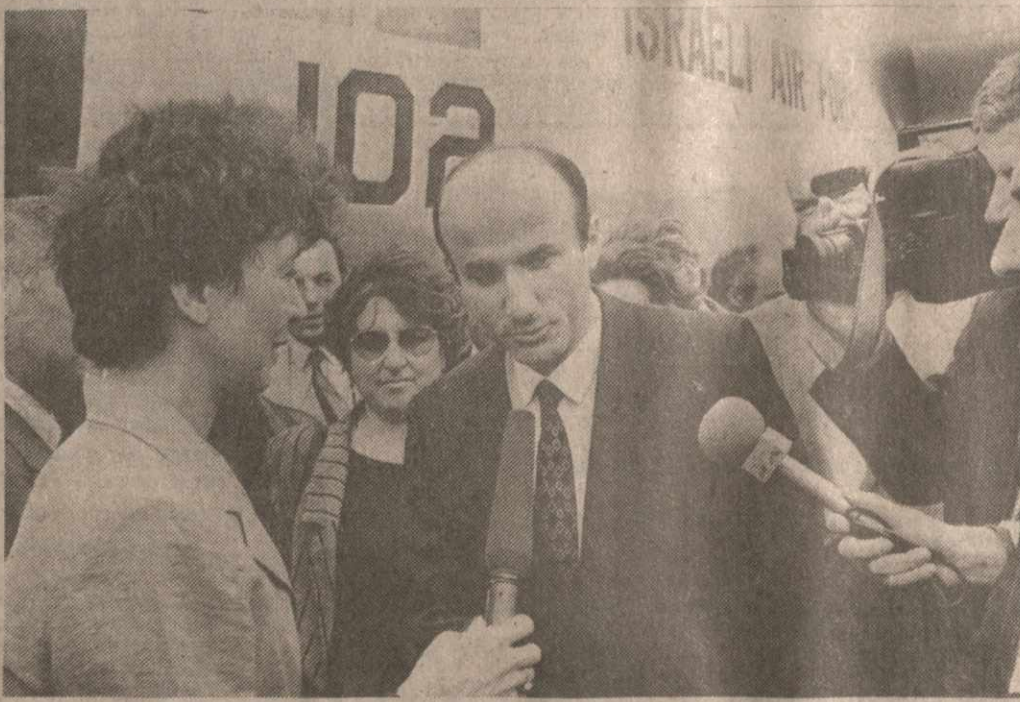


Небывалое по силе стихийное бедствие, обрушившееся на многие города и районы Грузии, больно отозвалось в сердцах всех честных тружеников мира, а помощь пострадавшим стала их важнейшим делом.

Специальный самолет с медикаментами, медицинским аппаратом, детским питанием и одноразовыми шприцами прибыл из Германии. Это помощь гуманитарной организации «Каритас». На следующий день из Израиля прибыл другой специальный самолет — также с медикаментами, медицинским аппаратом, шприцами. Самолет сопровождал наш соотечественник, нынешний заместитель министра транспорта, член кнессета (парламента) Израиля Ефрима Гур. Он сказал:

— Чужого горя не бывает, а горе, которое испытывает мой родной грузинский народ, это трагедия для всех нас, евреев. Мы не можем, не имея права стоять в стороне, когда рядом с нами разбуживаются стихии, несет смерть и разрушения. Мы всем сердцем с вами, наши дорогие грузинские братья и сестры. В знак любви и дружбы мы принесли лекарства, медицинское оборудование, все то, что в первую очередь требуется пережившим эту ужасную катастрофу.

(Фотохроника САКИНФОРМА).



В ПРАВИТЕЛЬСТВЕ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

ДЛЯ ЛИКВИДАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

Правительство Республики Грузия рассмотрело вопрос о неотложных первоочередных мерах по ликвидации последствий землетрясения в республике.

С целью ликвидации последствий произошедшего 29 апреля сильного землетрясения, обеспечения дальнейшей безопасности населения и восстановления и развития жилищно-коммунального хозяйства Правительство Республики Грузия поручило префектурам пострадавших районов незамедлительно составить перечень первоочередных работ по обеспечению жизнедеятельности населения и коммунального, бытового и медицинского обслуживания пострадавшего населения (восстановление, восстановление линий электропередач, восстановление по временной схеме хлебопекарных и других производственных объектов питания).

Расположенным в зоне действия стихии местным предприятиям и хозяйствен-

ным организациям поручено, независимо от их ведомственной подчиненности, по согласованию с префектурами пострадавших районов и Министерством по делам архитектуры и строительства Республики Грузия незамедлительно составить техническую документацию на капитальный ремонт строений, пострадавших в результате землетрясения, и строительство заново объектов и коммунального, бытового и медицинского обслуживания пострадавшего населения (восстановление, восстановление линий электропередач, восстановление по временной схеме хлебопекарных и других производственных объектов питания).

Министерства, ведомства и организации республики должны незамедлительно приступить к восстановлению своих объектов в пострадавших районах за счет выделенных для них в 1991 году

Со своей стороны, Мин-

Решение Совета Европы

ПАРИЖ, 8 мая. (ТАСС). Совет Европы — международная организация консультативного характера, в которую входят 25 европейских государств, решил принять участие в оказании гуманитарной помощи населению районов Грузии, которые пострадали недавно от землетрясения. Как говорится в распространенном сегодня здесь сообщении, Совет Европы намерен способствовать согласованию поставок продовольствия, медикаментов и финансовой помощи, которые должны поступить из ряда стран «непосредственно в Тбилиси в ближайшие дни».

Идет помощь из Франции

ПАРИЖ, 8 мая. (ТАСС). Первый грузовой автомобиль с оборудованием для оказания срочной медицинской помощи жителям Грузии, пострадавшим от землетрясения, отправляется сегодня из Парижа в Тбилиси. В опубликованном здесь коммюнике государственного секретариата по гуманитарной деятельности при премьер-министре Франции указывается, что груз должен прибыть в зону бедствия в следующий понедельник и предназначен прежде всего для помощи детям. В его составе — комплект неонатического оборудования и лекарств для лечения 50 тысяч человек в течение трех месяцев, специальные хирургические приборы, которые позволяют провести около пятисот операций.

Сбор по тревоге

Чинатура — Сачхере — Они — Амбролаури — через эти пункты, подвергшиеся разрушительному натиску стихии, пройдет транспортный маршрут специалистов Союза охотников и рыболовов Грузии — «Моннашвири». После оперативного сбора их группа отбыла из Тбилиси. Брезентовые охотничьи куртки, палатки, сапоги, другие изделия, столь необходимые ныне для населения пострадавших районов, предоставлены оптовому торговому объединению этого ведомства, Обществом охотников и рыболовов столицы республики.

Президиумом «Моннашвири» в фонд помощи пострадавшим намечается перечислить 10 тысяч рублей. Еще 12 тысяч рублей на эти цели выделяет подразделение союза.

Валерия БАБУАДЗЕ,
корр. САКИНФОРМА.

стерство экономики Республики Грузия на основе указанных материалов представит в Правительство Республики Грузия предложения о внесении изменений в плановые показатели капитального строительства 1991 года.

Министерство по делам архитектуры и строительства Республики Грузия, государство в единой концерн «Грузсельстрой» и все расположенные на территории республики строительные организации по получении и выполнению работ по ликвидации последствий землетрясения.

Министерству материальных ресурсов Республики Грузия, государственному концерну «Грузнефтепродукт», Министерству торговли Республики Грузия, и

(Окончание на 3-й стр.).

ОТ ПРИЗНАНИЯ— К СОТРУДНИЧЕСТВУ

В пресс-центре Министерства иностранных дел Республики Грузия состоялась пресс-конференция министра иностранных дел господина Георгия Хоштария и членов внешнеполитической делегации по итогам ее визита в Федеративную Республику Германию. На пресс-конференции были приглашены представители грузинской, зарубежной и советской печати, радио, телевидения.

Этот визит делегации МИД Грузии был четвертым за последнее время, осуществленным в европейские страны. До этого подобные визиты были нанесены во Францию, Австрию и Швейцарию. После принятия Акта о восстановлении независимости Республики Грузия ее внешнеполитическим ведомством предпринимаются решительные шаги для установления равноправных контактов как в сфере экономических связей, так и в области политического сотрудничества.

С 24 по 30 апреля проходил визит нашей внешнеполитической делегации. Работа ее была наполненной и напряженной. По сути это были первые шаги к установлению партнерских отношений между двумя странами. Программа визита не предусматривала прямых контактов с высшими руководителями ФРГ, с ее внешнеполитическим ведомством. Делегацию МИД Грузии принял в Бонне экономический советник канцлера ФРГ Гельмута Коля — Вольфрам Хаттезауэр. В ходе визита наша делегация имела возможность встретиться также с представителями двух фракций германского бундестага, деловыми людьми Германии. Но главным итогом визита было, пожалуй,

подписание коммюнике об установлении экономических контактов с МИД Грузии. Господин Хоштария особо подчеркнул в своем выступлении, что контактам с западными странами отдается приоритет во внешней политике Грузии. Это и понятно, сегодня мы особенно нуждаемся в политическом сотрудничестве и экономических связях с ведущими державами мира, заинтересованными в равном партнерстве с нами. И хотя визит в ФРГ — это только начало дипломатических контактов, можно говорить о хороших, весомых перспективах их дальнейшего развития.

Грузинской делегации удалось наладить связи с некоторыми германскими фирмами, заинтересованными в подготовке ряда экономических проектов по приоритетным направлениям. Такие контакты установлены уже с фирмами «Вайзер» и «Аргос». Деловые люди Германии проявили нескрываемый интерес к возможностям более тесного экономического сотрудничества в области народного хозяйства, агропромышленного комплекса, туризма. Уже два германских банка — «Коммерцбанк» и «Дрезденбанк» дали свое принципиальное согласие на предоставление инвестиций и кредитов, на

вклад капиталов в развитие экономики Грузии.

Одной из характерных особенностей этого визита было соблюдение в германской стороне равноправного партнерского отношения к грузинской делегации, которую ни в коем случае не воспринимали здесь в роли просителя. Ярким доказательством тому является подписание так называемого договора о намерениях, который предусматривает развитие основных направлений сотрудничества как в политической, так и в экономической сферах.

Как было отмечено на пресс-конференции, члены делегации столкнулись и с некоторыми проблемами. Главной, пожалуй, была дезинформация. Ею «грешили» не только советские, но и некоторые зарубежные средства массовой информации. Представления о наших внутренних делах и проблемах у германской стороны были довольно схожими в некоторых аспектах с односторонними оценками центра. Безусловно, поток дезинформации в чем-то мешает установлению нормальных контактов. Но сбить ее накал возможно только в случае достижения взаимного равноправного диалога, конструктивного равноправного сотрудничества, к которому мы стремимся. Очень трудно из-за грубого давления центра на республику, не желающего подписывать новый Союзный договор.

В целом же визит можно считать положительным.

Алексей ЛАПАУРИ.

Мушанский «черный» рынок, не став приметной вежой в жизни города, прекратил свое существование. Споспобствовали этому, как известно, острая реакция общественности, недовольство жителей близлежащих к рынку кварталов, полной чашей испивших все прелести столь неудобного соседства.

Однако сказанное не означает того, что свободной рыночной стихии пришел конец. Возник, разумеется, не по воле случая, а благодаря активности и целеустремленности заинтересованных в раскрепощении предпринимательской деятельности лиц Мушанского «черного» рынка близ Рустави.

Добираться к нему удобнее не по привычной Руставской трассе через Соганлу, а по Кахетинскому шоссе, свернув сразу же за «Лочинское хви» вправо.

Приобщаться к товарному пиришеству стало гораздо сложнее ввиду отдаленности торгового объекта. Это обстоятельство, надо полагать, с одной стороны, отрезывало посетительский наплыв

прочесанного от булыжников, отходов производственной деятельности пустыря и приступить к работе...

Для этого следует лишь включиться в покупательский поток, неторопливо движущийся вдоль рукавоторного коридора. Товары разложены на калопатах автомашин и прямо на земле. Ни лотков, ни прилавков, ни чего-либо, напоминающего их. Вот уж, действительно, свобода полная, а сверхзадача для покупателя — выбрать то, что нужно.

СЕРВИЗ—ЗА 12 ТЫСЯЧ



Так что не обойтись без печального обобщения. Есть и будут подпольные рынки в всяком деле, тем более в столь трудноуправляемой сфере, как торговля. Не избивать, разумеется, случаев обмана и надувательства мелкого и крупного. Все это в природе вещей. Только ведь и наблюдать нейтрально за этим со стороны при традиционном обилии проверяющих, организуемых и направляющих лиц как-то неудобно.

Законы, указания и постановления должны работать на благо общества, людей. Лишь в этом случае они вызывают уважение, вселяют надежду на то, что не сегодня, так завтра жизнь непременно войдет в нормальное русло.

А пока при нынешнем по-

ложении вещей, помощник депутата «черного» рынка — продавец телевизора — выложил 2.400 рублей, второй — ровно 2.000.

Рекорд в цене, по нашему приватному мнению, в этот день побил японский сервис на две персоны стоимостью в 12.000 рублей. Правда, рядом для подчеркивания неординарной ситуации продавался и отечественный фарфор за 450 рублей.

Обилие посуды, детских вещей, галантерей, парфюмерии наводит на мысль, что товары поступают на рынок не только от граждан, поневавших, по известным только им причинам, реализовывать или иную вещь. Тем более, что все продаваемое, как говорится, только что от прилавка, блестяще новизной. Очевидно, велик соблазн для «бывалых людей» отвести и без того слабые товарные ручки государственной и кооперативной сферы в стихию свободных рыночных цен. Столь уж трудно выполнимы эти действия при предельно раскрепощенных нравах «черного» рынка, если учитывать, что частые гости здесь и автолавки кооператоров?

Естественно, нужны конкретные факты, примеры. Но и увиденное наводит на мысль, что без присмотра неразумно оставлять не то что малолетних детей, но и так называемую рыночную стихию. Недостаточно выделять лишь территорию под рынок и с лихорадочной поспешностью заниматься куплей-продажей.

Торговля, известно, не сама по себе, а возможность удовлетворения потребностей. Нужны ей необходимые условия, порядок.

Юрий ГВИНДАДЗЕ.

Фото Рубена Рукхия.

PM
Personal Management Beratung
Wolfram Hattesaue GmbH

... KOMMUNIKATION ...

... ZUM BESUCH ...

... SEINER EXZELLEZ ...

... HERR DR. GEORGI CHOSCHTARJA ...

... AUSSENMINISTER DER REPUBLIK GEORGIA ...

... 24. - 26.04.1991 ...

... IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ...

... Dr. Georgi Choschtarja ...

... Wolfram Hattesaue ...

PM
getroffen:

... nehmen der Informations-Industrie, das die Erfahrungen der Georgien verfüge, wichtige Informationen und die geographische Lage auf ihre Exporte weltweit unterstützen, maßgebend für Choschtarja ist dann interessante Angebote der Produkte ebenfalls in Welt...

... deutschen Textilmaschinen-Industrie unter schafen Persönlichkeiten aus diesem Bereich Textilindustrie bei ihren Optimalisierungsbestre...

... zusammenfassend stellt in Georgien zwei stütz für Experten zur Verfügung, gleichzeitig in-Projekte vereinbart wurden, für die jetzt aufen müssen.

... abt an, in Bonn eine Repräsentanz für Kultur en.

... arbeit

... angeführten Projekte zu dokumentieren, sie henzellich angeführten Kontakte anzureichern ung der Zusammenarbeit zwischen der Republik srepublik Deutschland ggf. in Form einer eablieren. Die Wirtschaftskommission wird in Ländern besetzt, die somit wichtige Aktivitäten zu realisieren wie sie mit anderen Ländern aus dem ehemaligen GDR-Bereich durchgeführt werden.

в сторону уменьшения. С другой, неосвоенная территория, выделенная под рынок, делает его пока что несколько бутафорским.

Но тем не менее жизнь здесь бьет ключом. За вход взимается немалая сумма — три рубля с индивидуальной машины.

Заплатили? Что ж, можете загонять «москвичи», «жигули» или же престижную иномарку в любую точку не-

купателя — купить и для продавца — продать.

Терпимы, выносимы и эти хождения по мукам, потому что, скажем, при обрести электрическую лампочку нам «не до лампочки». Не сидеть же в темноте. Здесь же, пожалуй, два рубля штука. Натужка ниток — за троля.

В комиссионных магазинах нечего делать с десяткой. Толкучка же демократична, найдется применение и рублевке. Так что стать облада-

Привлекательны по виду сезонные мужские брюки модных расцветок. Цена соответствует престижности лейбл иномарки, хотя, приглядевшись, нетрудно убедиться в кустарности маркировки.

Зачем же отечественному добротному кооперативному товару заморские фирменные знаки? И этому несоответствию есть объяснение: с целью извлечения сверхприбыли.

АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ ЧАЕВЫХ

Сохранить высокое качество доставляемого к плантации на фабрике зеленого чайного листа, а заодно частично и подготовить его для переработки поможет новый автомобиль, созданный учеными Грузинского технического университета совместно с коллегами, специалистами в области разработки техники для чайевых республик.

Изюминка машины, удостоенной авторского свидетельства на изобретение, — ее «кузов». Это — нечто похожее на большую автобездомашку на колесах, которую многие горожане и жители сел почти ежедневно видят на дорогах, ведущих к новостройкам. Только «кузов» новой машины — двойной, со специальной системой отопления, по которой пропускается не горячая вода, а отработанные выхлопные газы.

САКИНФОРМ.

ЦЕЛИ АНОНИМНОГО ПРОЕКТА

Недавно газета «Известия» опубликовала проект договора «О Союзе суверенных республик», к сожалению, без указания авторов и цели публикации этого анонимного проекта. Неизвестно даже, публиковался ли он для всеобщего обсуждения или — по старой привычке — «для сведения и исполнения». Интересно, что буквально через несколько дней та же газета опубликовала статью под заголовком «Кто подписал договор», а спустя несколько дней исправления к ней с извинениями за неточности.

Итак, что же подписано на самом деле? Отметим, подписан даже не договор, и даже не проект договора, а протокол составителей проекта, и то с приложением особых мнений.

Все это не может не вызвать ряд вопросов. Из числа перечисленных представителей, якобы подписавших «договор», только восемь — из союзных республик, остальные 17 — представители автономных республик, именуемых почему-то союзными. Почему? Почему «Известия» взяли на себя смелость раздавать статус союзной республике? Что это, указание сверху или элементное незнание административного деления СССР? Ведь мало того, что перечисленные автономии непосредственно входят в состав союзных республик, никто из последних не давал своего согласия на изменение статуса автономии. Так о чем же речь?

Может быть Союза, в который загонят силой.

Но вы не забываете, прекрасно знаете, что империя трещит по швам. И во всех сил старается натравить друг на друга народы, чтобы удержать их в повиновении. В некоторых республиках, в частности, в Грузии, проведены демократические выборы на многопартийной основе, избраны законные парламенты, референдумы, выражающие волю народов этих республик, — достижимая самостоятельность. В Грузии в выборах и в референдуме приняли участие представители всех национальностей, живущих на этой благословенной земле, и все они без исключения проголосовали за независимость. Вас выводит из себя такое единение народов Грузии. Потому и не прекращаются попытки заставить нас свернуть с единственно верного пути. Потому и не отреагировали мы на принятие Акта о независимости республики и выборы ее Президента.

История знает немало примеров, когда СССР помогал другим в борьбе за независимость. И не только материально, но и оружием, войсками. Но когда дело касалось осуществления своих конституционных прав республиками, на их пути вырастают барьеры. Один из них — целиком и полностью противоречащий Конституции СССР Закон «О правилах деловых республик из СССР», делающий выход практически невозможным.

Разве можно ненавидеть народы за то, что они стремятся к независимости, не хотят попадать в новую кабалу, куда из всех сил тянет их Кремль? Разве можно до того ненавидеть их, чтобы лить кровь невинных людей? Разве можно применять к республикам — суверенным, кстати, по нашим же словам, — вставшим на путь независимости, экономические санкции? И тут встает вопрос: а насколько правомочен избранный при однопартийной коммунистической системе Верховный Совет принимать решения, касающиеся свободных, самостоятельных народов? Не говоря уже о том, что заседание духа неслыханных времен, когда диктатор породил одноклассные машины для голосования и ничего другого.

перенятии», а сегодня прикрываясь лозунгом демократии.

Видимо, у лиц, выросших и воспитанных на дрожжах коммунистического тоталитаризма, а тем более попавших в командные, номенклатурные кресла, багциллы диктатуры крепко сидят в генах. Именно такие люди и составляли предлагаемый народом СССР кабальный договор, именно они предложили принять постановление о предоставлении Президенту СССР права на введение чрезвычайного положения в республиках, отказавшихся от участия в союзном референдуме. И такие люди собираются создавать новый Союз суверенных республик!

В преамбуле к проекту договора говорится, что он является основой Конституции СССР — видимо, новой. Но, уважаемые господа, вы начали не с того конца — не от ДОГОВОРА, а от КОНСТИТУЦИИ. А ОТ КОНСТИТУЦИИ — К ДОГОВОРУ! Так делается во всех цивилизованных странах, но не в СССР. Люди должны знать, какой Союз собираются строить. В данном случае, может быть, кое-кто скажет, что это уже не касается Грузии. Что ж, может быть. Но одно точно — мы 70 лет жили в этой стране, и нам безразлично, кто будет нашим северным соседом.

КПСС за эти годы экспериментов доказала неспособность и утопичность построения коммунизма. Откажитесь от применения силы и угроз, не разжигайте национальную рознь, кропопротия, дайте возможность самим республикам урегулировать свои внутренние дела, немедленно выведите войска из «горячих точек», откажитесь от диктатора. Это позволит республикам самим вступать в договорные отношения между собой и другими республиками.

Господа, не отлучайтесь от народа, не доводите до возникновения гражданской войны, она страшна, сметет все на своем пути. Страна голодает, верхушка же процветает, как всегда. Армия — не только генералитет. Это и сыны простого народа, они не будут стрелять в своих матерей, сестер, братьев. И тогда вместе Союзного договора возникнут союзный пожар...

С уважением, от имени группы интеллигентов

Ираклий РАЗМАДЗЕ.

ТРУД, ПОМНОЖЕННЫЙ НА ВОЛЮ

Независимой Грузии нужна сильная экономика, что можно достигнуть лишь целенаправленным и самоотверженным трудом. Эта мысль красной нитью прошла через все совещание руководителей префектур, сельхозуправлений, общественных и хозяйственных районов Западной Грузии, организованное Министерством сельского и лесного хозяйства республики.

О задачах работников сельского хозяйства в деле ликвидации последствий землетрясения говорил министр сельского и лесного хозяйства республики Н. Иашвили. О ходе сельскохозяйственных работ собравшиеся информировал заместитель министра Р. Беселия.

На совещании также выступили — первый заместитель министра сельского хозяйства Р. Гогохия, начальник Главного управления министерства Ш. Киналишвили, председатель сельхозуправления Абхазии А. Саваки, председатель сельхозуправления Аджарии С. Иманшвили, начальник сельхозуправления Сенакского района А. Кокха, префект Ланчхутского района Г. Абхазава, зам. начальника республиканского объединения «Грузводэксплуатация» Д. Куца, директор Зугдидского межколхозного лесного хозяйства И. Джагалония, директор Главного агрокомбината Г. Дандзава, начальник Управления животноводства министерства Н. Мепарилшвили и другие.

Отмечалось, что, несмотря на значительные перебои в деле снабжения запчастями, горючим и другими необходимыми для ведения сельхозработ компонентами, из-за которых и было вызвано некоторое отставание, сейчас дело идет на поправку, темпы весенних и летних сельскохозяйственных работ усилились.

В конце совещания Н. Иашвили ответил на многочисленные вопросы собравшихся.

Участники совещания приняли обращения и трудящимся Западной Грузии в связи с предстоящими президентскими выборами 26 мая 1991 года.

Мято ГОГОХИЯ.

(Корр. «СТ»).

Помогите животным!

Несколько лет назад мне довелось быть в Закатальском районе Азербайджана. Здесь, в колхозе имени социализма, простом его основателем напыщенном и столь неблагоприятном в наше время названии, мне довелось ознакомиться с племенным буйволководческим комплексом. Как объяснили мне, предприятие это высокопродуктивное и является основой экономического благополучия хозяйства. Именно буйволководство помогло без напряжения развивать другие отрасли, социальную сферу села.

И в ряде других районов Азербайджана буйволководство занимает ведущие позиции, является высокопродуктивным. Среднегодовой удой буйволицы достигает здесь 1.600 килограммов молока, а есть немало примеров, когда животные дают в год до 3.000 и более килограммов молока.

И, надо сказать, что это — не предел. В странах традиционного буйволководства — Индии и Пакистане, а также в Болгарии, где эта отрасль животноводства в последние годы интенсивно развивалась, весьма нередки случаи, когда от буйволиц надают от 4.000 до 5.000 килограммов молока в год. А ведь буйволиное молоко отличается высоким качеством.

Один его килограмм равноценен примерно двум килограммам молока коровы.

Именно высокое качество буйволиного мяса и молока, отменные диетические и даже лечебные свойства этой продукции обусловили то обстоятельство, что в наше время интерес к буйволководству велик повсеместно.

К сожалению, этого не скажешь о нашей республике, где буйволководство остается в загоны. А ведь в Грузии буйволов разводили еще в глубокой древности как продуктивный и тигловый скот. Скажем о том, что в начале 30-х годов общее стадо буйволов в республике насчитывало примерно 225.000 голов, а по другим сведениям — 300.000. Одну четвертую часть этого количества составляли буйволы. Затем поголовье буйволов начало резко сокращаться.

Прежде всего, сказалось то обстоятельство, что буйволов все меньше и меньше использовали как рабочий скот. И это естественно, поскольку рос уровень технической насыщенности сельского хозяйства. Иаль, что одновременно было передано забвению молочное буйволководство.

Надо признать, что кое-какие меры, направленные на подъем этой отрасли в республике, разрабатывались. В 1985 году по этому поводу было принято специальное постановление. Однако его реализация, как и других многочисленных решений по развитию животноводства, в условиях командно-административной системы управления сельским хозяйством республики была обречена на провал. Числовиков меньше всего заботило конкретное положение дел. Главное, чтобы все было гладко на бумаге.

Помнится, в начале 1988 года газета опубликовала статью директора Аджарской госплемной станции, кандидата сельскохозяйственных наук Ивана Цивизвадзе, в которой критиковалось состояние буйволководства в республике, содержались деловые предложения по подъему отрасли. И что же? В ответе руководству соответствующей службы бывшего Госагропрома главный акцент был сделан на отдельные неточности в публикации, нежели на решение вопросов, которые могли бы коренным образом изменить положение дел. Да никто ничего не хотел менять. Единственный, на наш взгляд, результат, которого удалось добиться, — это организация снабжения племенного ЦК Компартии республики

мадони из буйволиного молока. Здесь его ели, похвалялись и считали, что отрасль на подъеме.

Однако этого не было и нет. Между тем буйволководство действительно перспективно. Буйволиные фермы могут существенно пополнить дефицит мяса и молочных продуктов в республике. Нужно лишь всерьез заняться этой отраслью, перестать считать ее второстепенной. В разведении буйволов надо заинтересовать арендаторов, крестьянские хозяйства. На первых порах можно предоставлять им определенные льготы при выделении краткосрочных кредитов, организации снабжения молодняком, кормами... На наш взгляд, необходимо отработать оптимальную модель сочетания крупных государственных буйволководческих предприятий, в основном племенного направления, и мелких частных ферм, поголовья сельских подворий.

Буйвол — полезное, продуктивное и сильное животное. Однако и ему трудно пробиться ныне сквозь стену предвзятого отношения к отрасли. Буйволу надо помочь. И это принесет пользу всем нам.

Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ.

ЗНАЛИ И МОЛЧАЛИ?

Еще одно тяжкое испытание обрушилось на Грузию — разрушительное землетрясение 29 апреля. В результате людские жертвы, огромный материальный ущерб. Продолжал и по сей день сотрясать землю, подземная стихия держит в напряжении и страхе десятки тысяч жителей республики. А как поведут себя сокрушительные природные силы через час, два, завтра, послезавтра — кто может обстоятельно ответить на этот жизненно важный вопрос? Прежде всего ученые — сейсмологи, благо, есть у нас такие, существуют даже целый геофизический институт. Не отказываются, конечно, они информировать общественность, регулярно вещают то с телевизионного экрана, то с газетных полос.

Буквально сразу же после основного толчка наши телевизионщики оперативно представили слово заместителю директора Института геофизики АН Грузии доктору физико-математических наук Т. Челидзе и научному консультанту института, председателю Совета сейсмологии и прогноза землетрясений академику АН Грузии Б. Балавадзе. Что же мы от них услышали? Оказывается, произошло сильное землетрясение. Угнали и то, что на связь с институтом вышли зарубежные специалисты из международной геофизической организации, предложили свою помощь в виде спасательных и строительных отрядов и т. д. и т. п. Что еще? Удар стихии, судя по словам академика, оказался для грузинских сейсмологов полной неожиданностью, считавших, что к такому землетрясению в Грузии никаких предпосылок не было (!).

Обескураживающее, удручающее впечатление произвели эти первые выступления ученых, расписавшихся фактически в своей беспомощности. Но вот шок и растерянность, очевидно, проходит, и уже в очередном выступлении по программе «Момента» вспоминает Армению. Т. Челидзе сообщает телезрителю о наблюдаемой специалистами нарастающей сейсмической активности в Закавказье, попутно сетует, что нет у грузинских ученых современной научной базы, совершенного оборудования, а то, что есть, — даже не по завершающий день. Не суди, мол, строго, с такими возможностями далеко в науке не уедешь. Тогда возникает закономерный другой вопрос. Чем же занимаются десятки летними институт, его сейсмологические подразделения с огромным штатом научных работников? Теоретизированием? Производством диссертаций?

Выясняется, что кое-что в институте все-таки делается. Ведется планомерная и масштабная научно-практическая работа в рамках комплексной научно-технической программы по про-

гнозу землетрясений и оценке сейсмической опасности территорий, о чем и поведает все тот же Т. Челидзе в интервью корреспонденту САК-ИНФОРМА. Очень признается, смущает в нем то, что робость и неуверенность предыдущих выступлений по телевидению сменяются уверенным повествованием о многолетних исследованиях, проводимых совместно с московскими специалистами по составлению карт возможных мест проявления сильных подземных толчков. Угнали, что составили такие карты, помогают записи с сейсмических станций Грузии (это-то со старым оборудованием), других сопредельных территорий, другие исследования. Особенно важно, сообщает Т. Челидзе корреспонденту САК-ИНФОРМА, что на составленных картах явно начали выделяться зоны повышенной сейсмической опасности, и выпущены — сильнейшее землетрясение — произошло как раз в одной из таких зон. Значит, все знали ученые? Знали и молчали? Не поставили, кого следует, в известность? Не молчали. Докладывали, как рассказывает в интервью Т. Челидзе, на научных семинарах и конференциях. «Но работа еще не «созрела» до такой степени, чтобы на ее основе можно было составлять оперативные прогнозы» (!). В будущем, заверяет зам. директора, «постараемся поближе познакомиться с нашими работами соответствующие органы обороны республики, чтобы те знали, где в ближайшем будущем может грозить подземная стихия. Дальше — больше. Оказывается, в институте уже два года как составлена уточненная карта сейсмического районирования территории Грузии. Правда, пока так и не утвержденная в качестве нормативного документа для проектировщиков и строителей. И надо же такое, именно на ней, по словам того же Т. Челидзе, зафиксирована зона нынешнего разрушительного землетрясения, указана даже сила ожидаемых толчков — 8—9 баллов (!).

Теперь уже совсем ничего невозможно понять. Если ученые-сейсмологи землетрясения не ожидали и не прогнозировали — к чему тогда такая наука, да и сам институт? А если знали, в том числе даже силу толчков, как тогда расценивать их молчание, сырые работы, «дозревающие» в столбах? Надо сказать откровенно и прямо — испытывая наша сейсмологическая наука и служба не выдержали, позорно провалились. А ведь Институт геофизики имеет для Грузии особое значение. Учитывая это, мы в скором времени намеревались познакомить читателей с работой института, его научным потенциалом, проблемами.

Кетеван АМИРДЗИВИ.

для ликвидации последствий землетрясения

ОКОНЧАНИЕ.

Правлению Цеквашири поручено обеспечить пострадавшее население необходимым количеством материально-технических ресурсов, топлива, горючего и товаров первой необходимости и срочно поставить их на соответствующие базы регионов.

Для установления конкретного ущерба, нанесенного землетрясением в региональные республики, созданы рабочие группы с участием представителей соответствующих министерств и ведомств Республики Грузия.

Правлению Сберегательного банка Республики Грузия поручено обеспечить в 1991—1992 годах выделение долгосрочных займов, необходимых для строительства индивидуальных жилых домов.

Участвующие в работах по ликвидации последствий землетрясения строительные организации освобождаются от штрафов за нарушения договорных условий, вызванные выполнением работ, предусмотренных этим постановлением.

Принять к сведению, что Указом Верховного Совета Республики Грузия для пострадавшего в результате землетрясения населения установлена денежная помощь в следующем размере:

— для семей, где в результате землетрясения и имели место человеческие жертвы, — по две тысячи рублей на каждого погибшего члена семьи;

— для каждого гражданина, получившего травму, — 500 рублей;

— для семей, у которых раз-

рушены жилые дома и другие строения, уничтожены мебель и другое имущество — по четыре тысячи рублей на семью и дополнительно по 500 рублей на каждого члена семьи;

— для семей, у которых пострадали жилые дома и другие строения, но их использование возможно после ремонта, нанесен ущерб домашнему имуществу — по 1.000 рублей на семью;

— для семей, жилым домам, другим строениям, а также домашнему имуществу, которых не нанесен существенный ущерб, — по 500 рублей на семью.

Министерство по труду, социальной защите и демографии Респуб. Грузии вместе с префектами пострадавших районов должно составить реестр пострадавших от стихии семей, организовать их временное и постоянное выселение и в случае необходимости предоставить в Правительство Грузии проект соответствующего решения, указанное министерство осуществляет координацию государственной и благотворительной помощи пострадавшим семьям, в этом ему должны оказывать соответствующую помощь префекты пострадавших районов.

Министерству здравоохранения и социального обеспечения Республики Грузия и Обществу Красного Креста Грузии поручено обеспечить население пострадавших от стихии медикоментами, палатками и другими вспомогательными средствами.

Департаменту по телевидению и радиовещанию Республики Грузия, САК-ИНФОРМУ, редакциям республиканских городских и районных газет рекомендовано широко освещать ход работ по ликвидации последствий землетрясения.

Решением Правительства определены другие конкретные мероприятия по ликвидации последствий землетрясения.

САКИНФОРМ.

В ПОСЛЕДНЕЕ время модно стало заниматься «этнокризисами».

Очередной «этнокризис» советологи обнаружили в Грузии. Москва по укоре-нившимся уже штампам дает установку журналистам-чиновникам — дескать, живут на Кавказе грузины и осетины, жили дружно, посорились из-за глупости, то ли хочется осетинам иметь еще одну социалистическую республику, то ли хватит им той, которая у них имеется. Грузины тоже народ горячий, взяли и отменили автономию. Потом обозлились грузины, оно и понятно, народ горячий, и стали гнать осетин с территории социалистической республики.

Мы же собираемся пересказывать все статьи, что были во многих центральных печатных органах, о событиях в Грузии за последний месяц. Хотелось бы только назвать нескольких авторов и рассказать, как и где они добывают информацию и как ее передают. Сравнительный анализ «творчества» этих корреспондентов приводит к некоторым выводам, на которых мы остановимся чуть позже. Но сначала скажем о тех, кто «отличился».

Вот, к примеру, В. Шанаев, корреспондент ТАСС, исправно поставляющий «утки» к столу «Правды». Добывает он информацию у Чрезвычайного комитета при Президенте Верховного Совета Северо-Осетинской АССР. Послал Шанаева на Кавказ, но не объяснил, что в Цхинвали находится в Грузии. Вот и перелает он информацию из соседней республики, с северных склонов Кавказского хребта. Многие ли увидели там, за перевалом?

Некоторые корреспонденты отважились побывать и в Тбилиси. Например, Г. Овчаренко и С. Черемин, которые опубликовали 5 марта в «Правде» статью «Не «окупанты» — защитники». Описывая тяготы армейской жизни, авторы статьи сокрушаются, что военнослужащим не засчитывается месяц за полтора и не выдается полтора ордена вместо одного. Но если бы чрезвычайное положение было бы объявлено Президентом или Верховным Советом СССР, то «ребята» не были бы обижены. Странная логика, давайте объявим чрезвычайное положение по всему Союзу, тогда и другие люди в гимнастерках получат удвоенную зарплату.

Авторы статьи, правда, упускают такие мелочи, что в 1921 году Красная Армия оккупировала суверенную Грузию, и в силу этого солдаты, которые находятся на чужьей-либо земле не по воле ее народа, и есть окупанты в соответствии с международным правом. Теперь посмотрим, какие они «за-

щитники» и кого они защищают.

Осетинские боевики имеют на вооружении автоматы, гранаты, мины, ракеты. Все, что бывало в Цхинвали, знают, что боевики или приходят с оружием с Северного Кавказа, где проходят подготовку у опытных инструкторов, или добывают оружие у «ребят» в Цхинвали. Существует определенная такса за прокат винтовки, автомата и т. д., можно приобрести оружие и в личное пользование.

В последнее время у нас оказалось довольно много «доброжелателей», которые переживают вместе с нами

Итак, первый тезис дезинформации: Компартия Грузии уступила власть не из-за обесценивания коммунистических идеалов, экономического кризиса, за что, естественно, несло ответственность и старое республиканское правительство, а из-за козней и ухищрений оппозиции.

Правда же в том, что демократическая оппозиция пришла к власти законным путем на основе впервые проведенных в Советском Союзе свободных выборов с участием всех политических партий, включая и компартию.

Второй тезис дезинформации связан с действиями

Итак, первый тезис дезинформации: Компартия Грузии уступила власть не из-за обесценивания коммунистических идеалов, экономического кризиса, за что, естественно, несло ответственность и старое республиканское правительство, а из-за козней и ухищрений оппозиции.

Правда же в том, что демократическая оппозиция пришла к власти законным путем на основе впервые проведенных в Советском Союзе свободных выборов с участием всех политических партий, включая и компартию.

Второй тезис дезинформации связан с действиями

Итак, первый тезис дезинформации: Компартия Грузии уступила власть не из-за обесценивания коммунистических идеалов, экономического кризиса, за что, естественно, несло ответственность и старое республиканское правительство, а из-за козней и ухищрений оппозиции.

Правда же в том, что демократическая оппозиция пришла к власти законным путем на основе впервые проведенных в Советском Союзе свободных выборов с участием всех политических партий, включая и компартию.

ТЕРРОРИСТЫ «ПУСКАЮТ» РАКЕТЫ

Два мощных взрыва разбудили минувшей ночью жителей одного из кварталов греческой столицы. Как выяснилось, две противотанковые ракеты были выпущены в здание, где расположен афинский филиал компании «Сименс». Зданию нанесен материальный ущерб.

По мнению полиции, речь идет о террористах из подпольной группировки «17 ноября».

(ТАСС, 8 мая).

БЕГСТВО ИЗ «КОММУНИСТИЧЕСКОГО» РАЯ

С начала нынешнего года в водах побережья Флориды американской береговой охраной было подбито более 500 кубинцев, пытавшихся на примитивных пласварках достичь территории США. Об этом сообщила в понедельник телекомпания Эй-би-си.

Кубинцы пускаются в плавание на хрупких самодельных судах, плотах и надувных матрасах, совершено не подходящих для 145-километровой «броски» через Флоридский пролив. Как сообщил ведущий американской телекомпании, что словам беженцев, главная причина, заставляющая столь многих покидать Кубу, заключается в обостряющихся трудностях, которые испытывает экономика страны вследствие сокращения советской помощи и торговли с Восточной Европой. Обычно кубинским беженцам, которым удается добраться до берегов Флориды, практически автоматически предоставляется политическое убежище, отсюда ведущий.

(ТАСС, 8 мая).

Пульс планеты

Кувейт: после освобождения

После освобождения Кувейта от иракской оккупации прошло более двух месяцев, но в страну вернулась едва ли половина ее коренного населения. Автомобили с кувейтскими номерами не покинули городов Аравийского полуострова. Десятки тысяч кувейтцев остаются в Абу-Дави, Дохе, Манамах и даже на далеком западе Аравии — в Джидде. Те, кто переехал ближе к кувейтской границе в восточную провинцию Саудовского королевства, изо дня в день видят мрачное, закрытое туманами и копотью небо, под которым им придется

жить по возвращении. Над центром восточной провинции Дахраном постоянно висит смог, через который с трудом пробиваются редкие лучи яркого аравийского солнца. В отдельные дни видимость на дорогах провинции сокращается до одного километра, гидрометеорологи компании АРАМКО отказываются от проведения визуальных наблюдений с вертолетов за движением по поверхности Персидского залива нефтяного пятна. В самом Кувейте спавший день с ночью мрак насыщенный еще и запахами дыма.

(ТАСС).



Осуществляя сброс нефти в воды Персидского залива, Ирак осуществлял настоящую экологическую войну против соседних государств, против всего живого в регионе.

На снимке: борьба с нефтяными пятнами, загрязняющими побережье залива, продолжается.

Телефото АП — ТАСС

РАБОЧИЙ ВИЗИТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ООН

Генеральный секретарь ООН Хавьер Перес де Куэльяр отправляется сегодня по приглашению президента США С. Буша в Вашингтон.

Как объявлено в штаб-квартире ООН, помимо встречи с президентом Джорджем Бушем, в ходе

поездки Перес де Куэльяр встретится с государственным секретарем США Джеймсом Бейкером, членом сенатского комитета по иностранным делам, а также с руководством палаты представителей — спикером Томасом Фоли, лидером демократического

большинства в Ричардом Генхардом и лидером республиканского меньшинства Робертом Митчелом. О целях визита генерального секретаря в столицу Соединенных Штатов, который продлится до 10 мая, в штаб-квартире ООН не сообщается.

(ТАСС, 8 мая).

ВОПРОСЫ МРАЧНЫХ ПРЕДСКАЗАНИЙ

ЗАЯВЛЕНИЕ постоянных комиссий по вопросам прав человека и национальностей и по вопросам утверждения независимой государственности и национальной политики Верховного Совета Республики Армения

6 мая Советский Союз начал широкомасштабные военные действия против армянского народа и Республики Армения. Предшествующие этому событию — зверства Вооруженных Сил СССР и насильственная депортация населения армянских сел Геташен и Мартунашен, ведущийся параллельно обстрел всей армяно-азербайджанской границы, вывод из Армении внутренних войск СССР — все это было только подготовительным этапом широкомасштабной агрессии 6 мая, когда танки, тяжелая артиллерия Советской Армии, воздушный флот начали обстреливать и бомбить территорию Республики Армения.

Обсуждение предъявленного Верховным Советом Республики Армения еще 25 апреля 1991 года требования о созыве внеочередного Съезда народных депутатов СССР с целью поиска путей к предотвращению кровопролития еще раз продемонстрировало решимость СССР продолжать агрессию. В то время, когда Советская Армия уничтожала армянские села, сессия Верховного Совета СССР формулировала «теоретическое обоснование» этих преступлений, согласно которому Азербайджан участвует в новом Союзном договоре, а в Армении, как заявил Председатель Верховного Совета СССР А. Луканов, «не действует Конституция СССР». Эта формулировка Председателя Верховного Совета СССР раскрыла, наконец, истинные мотивы политики центра в отношении армянского народа, о которых давно и неоднократно заявляли власти Ар-

мении — это стремление Республики Армения к демократии и независимости, а не «армянские боевики», как уже давно называют вынужденно защищающуюся территорию армянских сел. Между тем под этим ложным предлогом проводится политика терроризирования народа, ибо не могут быть иначе квалифицированы насильственные депортация населения, расстрел прикованного к постели 82-летнего старика, взятых в заложники сотрудников милиции, обстрел и уничтожение сел, насилие в отношении женщин и детей.

Начатая против Армении агрессия должна явиться предупреждением всем народам и республикам Советского Союза, избравшим путь к свободе и демократии. Не раз звучало из Армении, что здесь апробируются новые методы борьбы против народов, за Сумгаитом последовали Фергане и Ош, за террористическими акциями военных в Степанакерте и аэропорту «Звартноц» — Тбилиси, Молдова. Прибалтийские республики, за блонадой Литвы и Латвии. Сейчас Советский Союз всей мощью своих Вооруженных Сил ведет войну в Армении. Кто следующий?

За все перечисленные преступления, включая организованную против армянского народа погромы и нынешнюю военную агрессию, верховное руководство СССР должно предстать перед судом человечества.

АРМЕНИПРЕСС.

сведущ в географии и представляет благодаря советской пропаганде, что существуют Северная и Южная Осетия. Между тем, кто хоть поверхностно знаком с делением Советского Союза на республики, должен знать, что так называемая «Южная Осетия» находится в государственных границах Грузии.

Кто же не знаком с грузинской топонимикой, для тех сообщаем, что этот район по-грузински называется «Шиди Картели», то есть «Внутренняя Картели» или «Внутренняя Грузия». Территория, находящаяся в самом центре Грузии.

И когда господин Энгельбрехт пишет о «туманной предистории» конфликта, вызывает удивление его позиция. А позиция такова, что он просто не захотел объективно разобраться в предистории. Ведь всякое

статья насыщена мрачными предсказаниями: тут и диктаторство, тут и кровопролитие, и хаос, и террор. И все это применительно к лицам других национальностей. А нагнетание ужасов служит лишь одной цели — развенчать образ З. Гамсахурдия, поставить под сомнение демократические процессы, происходящие в Грузии. Но история идет своим ходом.

31 марта в республике был проведен референдум. В его проведении участвовали наблюдатели из многих стран, в том числе из ФРГ. Итоги говорят сами за себя. Абсолютное большинство населения республики высказалось за независимую, демократическую Грузию, а значит и за политику Верховного Совета во главе с З. Гамсахурдия. Что самое важное, за это проголосовало подавляющее большинство лиц негрузинской национальности, даже в местах своего компактного проживания. Разве это не доказательство того, что в Грузии не было и нет угнетения и ущемления прав других национальностей?

И вот наступила весна, которую с таким опасением ждал господин Энгельбрехт.

9 апреля на чрезвычайной сессии Верховного Совета Республики Грузия единогласно была принята Декларация о восстановлении независимости Грузии. 14 апреля также единогласно З. Гамсахурдия был избран Президентом республики.

При этом надо отметить, что в Верховном Совете представлены разные партии, в том числе около 30 процентов депутатов от компартии. Вот и разваливается тезис господина Энгельбрехта о непопулярности лидера национально-освободительного движения.

Реакция центра на принятие декларации была однозначной — ввод дополнительных войск МВД СССР на территорию так называемой Южной Осетии, что является грубым нарушением суверенитета республики. В знак протеста население республики объявило забастовку на предприятиях, блокировало железнодорожный и морской транспорт, требуя вывода этих войск с территории Грузии.

Так что наступившая весна, вопреки предсказаниям господина Энгельбрехта, — эта весна сплочения проживающих в Грузии представителей всех национальностей, весна надежд, связанных с борьбой за независимую демократическую Грузию.

Такова ситуация. И господину Энгельбрехту непонятно было бы осмыслить это новое факты, и хотя бы задним числом извиниться перед грузинским народом и его Президентом.

Георгий БУРДЖАНДЗЕ.



Из серии «Тбилисские мотивы»

Фото Александра Саакова.

НАДЕЖНЫЙ ДРУГ ГЕЙНЦ ФЕНРИХ

«Интерес к грузинскому языку у меня пробудил случай. Учился я в Институте археологии по классическому укло-ну. С течением времени моя отрасль казалась мне все менее и менее привлекательной, поскольку у нас, в Германии, вернее, в нашей земле, нет и следов остатков римской и греческой культуры, и нужно было удовлетворять интересам материальных, найденных другими археологами в других странах. И когда в Иене я познакомился с видным карвелологом Г. Печ, я перешел в Институт лингвистики и начал изучать грузинский язык. Учился четыре года по учебнику Кита Чхенки. Затем был зачислен в аспирантуру. Но, чтобы лучше овладеть грузинским языком, два курса аспирантуры прошел в Грузии под руководством Акаки Шанидзе. Никогда я не забуду этого видного ученого и преподавателя. Я горжусь, что учился у него».

В своем письме известный немецкий карвелолог Гейнц Фенрих обращается к грузинским коллегам, признавая их к более тесному сотрудничеству. Это необходимо, пишет он, для того, чтобы грузинский язык и великая культура Грузии стали доступными нашему народу, который проявляет к ним огромный интерес.

Почти тридцать лет наш немецкий коллега изучает и пропагандирует грузинский язык и литературу. Защитив диссертацию в Университете Фридриха Шиллера на тему: «Языковедческие

проблемы машинного перевода с грузинского языка на немецкий», он стал работать над докторской диссертацией «Критерии обоснования генетического родства языков и давний общий картельский базис, некоторые вопросы структуры древних морфем языка». Защитил он ее в Тбилиском университете на грузинском языке. Его официальными оппонентами были Акаки Шанидзе, Шота Дзидзури и Того Гугава. Об этих днях, полных радости, Гейнц Фенрих вспоминает с большой теплотой: «Считаю себя счастливым, что защитил докторскую диссертацию на грузинском языке в университете с большими традициями. Это обусловлено высоким уровнем карвелологии за рубежом и большим достижением грузинского языковедения. Естественно, я очень волновался. Ведь мою работу оценивали видные грузинские ученые, мои первые учителя, у которых я многому научился. Они были строгими судьями моих знаний. Этот труд явился выражением моей большой любви к грузинскому народу, к прекраснейшему грузинскому языку».

Недавно издательство Тбилиского университета выпустило в свет отдельную книгу докторскую работу немецкого ученого.

Большую ценность представляет сборник научных статей «Грузинская литература» Г. Фенриха, вышедший на немецком языке в Тбилиси, в котором автор собрал материал о путях раз-

вития грузинской литературы.

Г. Фенрих плодотворно работает и в области перевода. Благодаря его переводам достояние немецких читателей стали: «О мудрости мысли» Сулхан-Саба Орбелиани, «Великая ночь» Ла-шарела, «Потоп» Г. Абашидзе, «Моя маленькая тень» Г. Кецамадзе, «Тбилисский университет» С. Джорбенадзе, «Грузинские классики XIX века и древняя грузинская литература» Л. Менабде и многое другое. Но немцы переводят «Сказание об Амиране», изданный в Лейпцигско-Веймарском издательстве под руководством Густава Кипенхойера, надо отметить особо. Переводчик предпослал к книге такой подзаголовок: «Книга о герое (цикл древнегрузинского эпоса)». На суперее читаем: «Эта книга рассказывает о деяниях и жизни Амирана, древнейшем народном герое Грузии, Амирани сильнее своего греческого двойника Прометея. Судьба героя связана с Кавказом. Амирани как «идеальный человек» поднимает себе природу, приносит людям огонь, борется с богами, давами и злыми духами. Амирани, как титан, олицетворяет физическую силу, героизма народа, его любви к Родине и человечеству. Грузины на протяжении столетий рассказывали о героических делах своего героя Амирана, прикованного к Кавказу и ожидавшего освобождения».

Гейнц Фенрих предложил также немецкому читателю сборник грузинских легенд

«Взятие Вахтриони», куда вошло более ста небольших рассказов. Автор отобрал характерные для каждого уголка Грузии предания, подлинные распространение в древних временах и бытующие в наши дни.

Все переводы Г. Фенриха выполнены на сочном разглагольствовании немецкого языка, интересно читаются. Это и обеспечивает успех его творчества.

Гейнц Фенрих — редактор карвелологического журнала «Географик», редактор же от Грузии — академик Марина Лордипанидзе. Журнал выходит благодаря совместным усилиям Пенского и Тбилисского университетов.

Гейнц Фенрих, сделавший огромный вклад в пропаганду грузинского языка и литературы за рубежом, стал обладателем медали имени Иване Джавахишвили. Нет события в Грузии, которое не вызвало бы у Гейнца Фенриха живого интереса. В последнее время он обращается с просьбой написать об итогах референдума в нашей республике, о положении в Самачабло, о некоторых членах нового подлинного народного парламента Грузии. Словом, мы с полнотой правом можем сказать, что у нас в Германии есть надежный друг — Гейнц Фенрих.

СЕРГО ТУРНАВА, старший научный сотрудник Института грузинской литературы имени Шота Руставели Академии наук Республики Грузия.

СПОРТ

ВЗГЛЯД НА ПРОБЛЕМУ

Культуризм: право на жизнь

Вид спорта, о котором пойдет речь, еще довольно молод. Ему от силы три-четыре года. До этого отношения к нему были если не резко отрицательными, то, во всяком случае, презрительными. Как его только не называли: и «порочнейшим буржуазного строя», и «отпрыском капиталистической системы». Занятие культуризмом считалось плохим тоном и так далее. А он жил и процветал (только не у нас). Во всем мире проводились различные турниры, международные соревнования, национальные чемпионаты, первенства Европы, мира. А советским любителям культуризма (именно о нем и идет речь) приходилось заниматься лишь у себя дома, листать красочные зарубежные журналы, восхищаться мощными торсами суперменов.

Но то время, к счастью, прошло. Ветер на развитие культуризма в стране снято, причем не чиновниками от спорта, а самими людьми, увлекающимися этим видом спорта.

У нас, в Грузии, культуризм стал развиваться довольно быстрыми темпами. Представители республики уже приняли участие в нескольких крупных состязаниях за пределами родины. Там, в турнире под названием «Янтарный кубок», проводившемся в Глайфедде, третье место завоевал Р. Киркитадзе. Он же был удостоен диплома Международной Федерации культуризма (ИФБВ). На третье место в крупном традиционном соревновании в Риге дважды выходил Э. Колпатадзе. Пятым в розыгрыше «Кубка Балтики» финишировал А. Толшваши.

Значительным событием в развитии культуризма в Грузии стал первый чемпионат республики, проведенный 14 декабря прошлого года. И здесь необходимо отметить ту большую помощь, которую оказала нашей федерации в организации чемпионата спонсоры — кооперативы «Геракл» и «Виктория», а также профсоюз работников местной промышленности.

Хотелось бы отметить и то, что первый чемпионат республики проходил в сложной обстановке. И дело тут в том, что две федерации — культуризма и атлетизма никак не могут найти общий язык, поделить сферы влияния. Кстати, термин «атлетизм» был выдуман в СССР с целью объединения культуризма и силового атлетизма. Это привело к негативному отношению руководства Госкомспорта страны к культуризму.

Результатом этого искус-

ственного союза является, на наш взгляд, уклон федерации атлетизма Грузии в сторону силового троеборья. А противостояние началось с небольшой статьи в приложении к газете «Лело» — «Амирани» (орган федерации атлетизма Грузии). В ней были высказаны сомнения в отношении права федерации культуризма участвовать на проведение чемпионатов. Такая позиция была несколько странной, поскольку существовало Положение о проведении чемпионатов Грузии по культуризму 1990 г., составленное федерацией и сиренее подписано заместителем председателя Госкомспорта Грузии. Правда, 16 декабря планировалось проведение чемпионата республики по культуризму под эгидой федерации атлетизма, но он был отменен. И тогда не найдя ничего лучшего, представители ее предприняли попытку сорвать показательную часть чемпионата Грузии. Но все обошлось благополучно.

Вашкирии. А между тем на эти соревнования нами были получены официальные приглашения. Наступил новый сезон. Спортсменам Грузии представляется возможность выступать в различных турнирах, проводимых в Прибалтике. На международный турнир в Польше получил приглашение призера прошлого года соревнования «Янтарный кубок» Р. Киркитадзе. Налаживаются контакты с федерацией культуризма Германии. И самое важное в нынешнем году — это вступление в междуреспубликанскую ассоциацию культуристов Прибалтики и переговоры о принятии нашей федерации в международную.

Кроме этого, федерация культуризма Грузии прилагает максимум усилий для оказания материальной помощи спортсменам. В частности, нами уже назначены стипендии, на соревнованиях, проводимых федерацией, разыгрываются денежные призы и так далее. Но, к сожалению, мы пока ограничены в средствах и надеемся на помощь спонсоров (наш расчетный счет 000808005 в Дидубинском отделении Килсопбанка Тбилиси). Тем не менее сейчас с нашей федерацией тесно сотрудничают и оказывают помощь международная ассоциация грузинской культуры «Пегас», являющаяся ее учредителем, организации «Тойремстрой», спец. АТП при активном содействии Республиканского комитета работников местной промышленности и коммунального обслуживания.

Получено согласие о помощи федерации от руководства завода станков с программным управлением, фирмы «Дила» и так далее. На средства наших спонсоров уже проведены семинары по повышению квалификации судей. Они проходили под руководством заместителя федерации культуризма Латвии Феликса Савановского.

Значительные денежные средства необходимы нам на покупку различного спортивного инвентаря и тренажеров, которых так не хватает нашим культуристам. Кстати, недавно наши латвийские друзья предложили нам приобрести партию тренажеров германского производства со значительной скидкой. Вот и думаем, сможем ли купить их (даже со скидкой)? Необходимы средства нам и для того, чтобы увеличить число спортсменов — стипендиатов.

Михаил ХУСКИВАДЗЕ, заместитель председателя Республиканской Федерации культуризма.



ЛИДЕР СОХРАНЯЕТ ПОЗИЦИЮ

День догнывания отложившихся партий, состоявшийся на турнире, посвященном юбилею латвийской чемпионки мира Ноны Гаприндашвили, не внес серьезных изменений в турнирную таблицу. Ее по-прежнему возглавляет Лапа Джаджидзе, у которого 2,5 очка.

Две партии завершились ничью. Так сыграли Вукоти Гургенидзе и Кетеван Кахияни (причем соперники подписали мирное соглашение на 81-м ходу), а также Майя Чибурдашвили и Геннадий Зайчик. Зайчик догнывал еще одну партию — с Гней Георгадзе и одержал победу.

Выиграли также игравшие черными Кетеван Арахамия и Нана Исоселиани. Первая — у Гаприндашвили, а вторая — у Нины Гургели.

Недоигранной осталась одна партия. В ней встречаются Гургенидзе и Игорь Ефимов. В турнирной таблице вслед за лидером расположились Зайчик, Исоселиани и Стурра, набравшие по два очка. На пол-очка от них отстают Ефимов (одна отложенная партия), Арахамия и Георгадзе. По одному очку пока имеют Гургенидзе (одна партия отложена), Чибурдашвили, Гаприндашвили и Кахияни. Во всех трех партиях поражение потерпела Нина Гургели.

На международном турнире памяти Макса Эйве, который проходит в Амстердаме, состоялся пятый тур. Он оказался на редкость мирным. Все партии завершились ничью. Так сыграли Виктор Корчной (Швейцария) и Ниджел Шорт (Англия), Любомир Любоевич (Югославия) и Джон Ван дер Виль (Голландия), Иохан Хьяртасон (Исландия) и Гарри Каспаров (СССР), Михаил Гуревич (Бельгия) и Ян Тимман (Голландия), Валерий Салов и Анатолий Карпов (оба — СССР).

ПОПРАВКА

В опубликованном в номере газеты от 8 мая с. г. материале «Гурам Петриашвили: Письма русским писателям» в четвертой колонке слева во втором абзаце третья строка снизу следует читать:

«...Нравственные идеалы народов, которые Российская...» Далее по тексту. В предпоследнем абзаце последней колонки третья строка снизу следует читать: «...геня завороченном чужими...» Далее по тексту.

Главный редактор ИА МУХРАНЕЛИ.

КАКОВО ЖИТЬ БЕЗ ПРОПИСКИ...

Мария Джамаспишвили и родилась и выросла в Тбилиси и очень юной девушкой была выдана замуж в село Мачахви Цигелдарского района. Жизнь сложилась несчастливо, после ранней смерти мужа махачанская родня вынудила невестку покинуть село и вернуться в столицу.

Так Мария, уже с тремя детьми, вновь оказалась в родном городе, но... без прописки и без квартиры. Что было делать? Ведь жить надо где-то, и работать, и детей кормить. Тут и появился некто Мамулов, продавший ей даже не комнату, а мазанку — полуподвал. Сделка была совершена юридически крайне неправомерно: вместо кушей Мамулов вручил женщине домовую книгу: иди, мол, прописывайся, и исчез. А когда Джамаспишвили пришла с ней в бывший Заводской, а ныне Самгорский район, ей в прописке отказали: документы оказались не в порядке. К этому времени Мария начала работать в подсобном хозяйстве Тбилисского авиацнонного завода им. Димитрова, и администрация, пользуясь своим правом, решила поставить женщину на учет для прописки в городе. Направили соответствующие документы в райисполком еще в 1989 году и... получили отказ. Тогда администрация завода ходатайствует перед исполкомом о прописке работников в общежитиях, и снова вопрос решается отрицательно. Все это Мария Джамаспишвили, совсем отчаявшись, изложила в письме в нашу редакцию, тем более что и в школе, где училась ее дочь, начались неприят-

ности из-за того, что у них нет прописки. Не стоит уже говорить о том, какие сложности приходилось испытывать каждый раз, если были нужны детский врач, справка с места жительства и так далее и тому подобное.

Не будем сейчас рассуждать о том, насколько нелегко себя паспортный режим, необходимость иметь постоянную прописку, чтобы получить постоянную работу, квартиру, право учиться в той или иной школе и так далее. В цивилизованных странах давно не знают, что это такое — «прописка», но мы продолжаем еще существовать в этих застывших социальных структурах, сковывающих возможность выбора работы, места жительства. Не будем рассуждать обо всем этом, так как ей от этого не стало бы легче. Поэтому в редакции была создана комиссия, которая, изучив все материалы, составила докладную записку и направила ее в Самгорский райисполком. Мне и самой пришлось несколько раз принять участие в заседаниях исполкома, где разбирались вопросы М. Джамаспишвили, камушенной жизнью «без прописки». Отказы председателя А. Саварелидзе были редкостью устойчивы и мотивировались разными причинами: то надо испрашивать разрешения у Тбилисского совета, то ходатайство завода подписано не «первым лицом», то существует необходимость приостановить механический прирост населения Тбилиси за счет иногородних, нести ответственность будете вы».

Хорошо, я согласна нести ответственность за право дело. Это даже почетная обязанность.

Мария КАЛАНДАЗЕ, зав. общественной приемной газеты «СГ».

Тбилиссовет передал вопрос Джамаспишвили на усмотрение райсовета, ходатайство завода было подписано «первым лицом» — генеральным директором объединения, однако, что прописка его работников не «выписывается» в процесс механического прироста населения, так как Джамаспишвили не иногородний «элемент», а родилась и выросла в Тбилиси, покинув его на непродолжительное время. И как тогда объяснить тот факт, что за время длительной борьбы с матерью троих несовершеннолетних детей исполком давал и давал другим иногородним разрешение на прописку в городе?

Скоро сказка сказывается, да не скоро дело делается: два года бесконечные комиссии, не торопясь, изучали это дело, в котором все было ясно с самого начала, и два года редакция постоянно держала заявление Джамаспишвили на контроле, принимая в этом деле самое непосредственное участие.

И вот в моей приемной раздался звонок. А. Саварелидзе. Председатель исполкома Самгорского райсовета посетил нужным заявить следующее: «Мария Джамаспишвили и все ее дети прописаны по указанному в заявлении адресу. Если меня будут обвинять в механическом приросте населения Тбилиси за счет иногородних, нести ответственность будете вы».

Хорошо, я согласна нести ответственность за право дело. Это даже почетная обязанность.

Мария КАЛАНДАЗЕ, зав. общественной приемной газеты «СГ».

«СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ» ВЫХОДИТ НА СВЯЗЬ...

Орган Верховного Совета Республики Грузия газета «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ», стремясь

прорвать информационную блокаду, в которой оказалась вставшая на путь восстановления государственной независимости наша многострадальная страна, предлагает всем представителям демократической прессы; радио, телевидения, информационных агентств свое сотрудничество. «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ» намерена сообщать своим партнерам, коллегам, читателям объективную информацию о Грузии, знакомить со всеми значительными событиями в общественно-политической и культурной жизни республики...



С целью налаживания связей с информационными службами и прессой различных стран в редакции «Свободной Грузии» установлены телетайп и телефакс, с помощью которых возможен обмен информацией с любым партнером.

Все заинтересованные организации и представители средств массовой информации могут связываться со «СВОБОДНОЙ ГРУЗИЕЙ» по телетайпу: 212399 — «АЖУР» телефаксу: 99-58-94 телефонам: 93-24-17, 93-22-81, 93-15-01.